



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. lokakuuta 2018
(OR. en)

11803/18

WTO 225
AGRI 407
VETER 61
SAN 256
COTRA 8

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa sellaisista eläimistä, joille ei ole annettu tiettyjä kasvua edistäviä hormoneja, saadun korkealaatuisen naudanlihan tuontia koskevan sopimuksen tekemiseksi

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa
sellaisista eläimistä, joille ei ole annettu tiettyjä
kasvua edistäviä hormoneja, saadun korkealaatuisen
naudanlihan tuontia koskevan sopimuksen tekemiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 3 ja 4 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki 21 päivänä lokakuuta 2013 Amerikan yhdysvaltojen kanssa tarkistetun yhteisymmärryspöytäkirjan sellaisista eläimistä saadun naudanlihan tuonnista, joille ei ole annettu tiettyjä kasvua edistäviä hormoneja, sekä korotetuista tulleista, joita Yhdysvallat soveltaa tiettyihin Euroopan unionin tuotteisiin¹, jäljempänä 'tarkistettu yhteisymmärryspöytäkirja'.
- (2) Tarkistettu yhteisymmärryspöytäkirja tehtiin Maailman kauppajärjestön (WTO) riitojenratkaisumenettelyssä riitatapauksessa DS26 (EC – Measures concerning Meat and Meat Products (Hormones) [EY – Yhteisön toimenpiteet lihan ja lihatuotteiden osalta (hormonit)]), ja siitä ilmoitettiin WTO:n riitojenratkaisuelimelle 14 päivänä huhtikuuta 2014.
- (3) Alkuperäisen yhteisymmärryspöytäkirjan ja sen tarkistetun version nojalla unioni avasi vuotuisen tariffikiintiön korkealaatuiselle naudanlihalle komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 481/2012² mukaisesti.
- (4) Euroopan unioni ja Amerikan yhdysvallat kävivät neuvotteluja tarkistetun yhteisymmärryspöytäkirjan toiminnasta sen IV artiklan mukaisesti.

¹ EUVL L 27, 30.1.2014, s. 2.

² Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 481/2012, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2012, korkealaatuisen naudanlihan tariffikiintiön hallinnointia koskevien sääntöjen vahvistamisesta (EUVL L 148, 8.6.2012, s. 9).

- (5) Komissiolle olisi sen vuoksi annettava lupa aloittaa neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa tarkistetun yhteisymmärryspöytäkirjan nojalla avatun tariffikiintiön toiminnasta, mukaan lukien tariffikiintiön maakohtainen jako. Komission olisi WTO:n sovellettavien sääntöjen mukaisesti myös pyrittävä pääsemään sopimukseen muiden merkittävien toimittajamaiden kanssa mainitun tariffikiintiön maakohtaisesta jaosta siinä määrin kuin se on tarpeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Komissiolle annetaan lupa aloittaa unionin puolesta neuvottelut Amerikan yhdysvaltojen kanssa sellaisista eläimistä saadun naudanlihan tuonnista, joille ei ole annettu tiettyjä kasvuhormoneja, sekä korotetuista tulleista, joita Yhdysvallat soveltaa tiettyihin Euroopan unionin tuotteisiin, Amerikan yhdysvaltojen kanssa 21 päivänä lokakuuta 2013 tehdyn tarkistetun yhteisymmärryspöytäkirjan nojalla avatun tariffikiintiön toiminnasta, mukaan lukien kyseisen tariffikiintiön maakohtainen jako, WTO-riidan lopulliseksi ratkaisemiseksi riitatapauksessa DS26 (EC – Measures concerning Meat and Meat Products (Hormones) [EY – Yhteisön toimenpiteet lihan ja lihatuotteiden osalta (hormonit)]).

Komissiolle annetaan myös lupa aloittaa unionin puolesta WTO:n sovellettavien sääntöjen mukaisesti neuvottelut muiden merkittävien toimittajamaiden kanssa, jotta niiden kanssa päästäisiin sopimukseen ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun tariffikiintiön maakohtaisesta jaosta siinä määrin kuin se on tarpeen.

2 artikla

Neuvottelut käydään neuvoston antamien ja tämän päätöksen lisäyksessä olevien neuvotteluohjeiden pohjalta.

3 artikla

Komissio käy neuvottelut WTO:n sääntöjen mukaisesti ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 207 artiklan 3 kohdan kolmannessa alakohdassa määrättyä kauppapoliittista komiteaa kuullen.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
